

Twist™ 317

Mode d'emploi



BELGACOM

SOMMAIRE

Les services PLUS de votre téléphone	1
Déballage	1
Liste des Menus.....	2
Installation	4
La base.....	5
Le combiné	6
Utiliser le téléphone	7
Les fonctions Intercom	8
Les services malins de Belgacom	9
Menu RÉPERTOIRE (Tapez ▼ 1)	10
Menu JOURNAL DES APPELS (Tapez ▼ 2)	11
Menu SONNERIES ET BIPS (Tapez ▼ 3)	12
Menu RÉGLAGES (Tapez ▼ 5)	13
Menu BASE (tapez ▼ 6)	14
Menu BASE / PARAMETRES BASE (Tapez ▼ 63) (suite)	15
Menu DIVERS (tapez ▼ 7).....	17
Paramètres par défaut à la livraison	18
Incidents.....	19
Informations.....	20
Certificat de garantie Belgacom	21

LES SERVICES PLUS DE VOTRE TÉLÉPHONE

- ☐ Qualité du son digital
- ☐ Clip ceinture
- ☐ Navigateur ergonomique
- ☐ Coiffes colorées interchangeables pour personnaliser votre combiné
- ☐ Répertoire de 50 correspondants
- ☐ Compatible Services Belgacom
- ☐ Mains libres

DÉBALLAGE

Vérifiez la présence des éléments suivants. Si un élément venait à manquer, merci de contacter votre revendeur.

La base



Le socle de la base



Le combiné



L'ensemble alimentation secteur de la base.



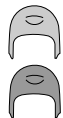
Le cordon ligne téléphonique



La fiche intermédiaire



Deux coiffes colorées amovibles pour le combiné



Le clip ceinture



LISTE DES MENUS



Appuyez sur la touche **verte** pour allumer le combiné.



▼ Pour accéder au **premier menu**
ou ▲ pour accéder au **dernier menu** :

- Accédez à un menu en défilant à l'aide de ▲ ou ▼ ou **entrez directement le numéro de ce menu.**



Remarque : la séquence des chiffres ne doit pas être introduite trop rapidement.



- Vous validez ce choix et/ou passez au sous-menu par **OK**.



- Vous accédez aux différents choix d'un même niveau par ▲ ou ▼.



- Vous remontez au menu précédent par **C**.



- Vous sortez du menu par **C** (appui long).

1 RÉPERTOIRE	Permet de gérer facilement son répertoire	Page
11 Rechercher	Rechercher un correspondant	10
12 Nouveau	Créer une fiche de correspondant	10
13 Modifier	Modifier une fiche déjà créée	10
14 Supprimer	Supprimer un correspondant	10
15 Mon numéro	Mon numéro d'inscription du combiné	10
16 Taux d'occupation	Nombre de fiches déjà créées	10
17 Positions	Classement des fiches par numéro	10
2 JOURNAL	Consulter les appels reçus et numéros composés	Page
21 Appels reçus	Garde en mémoire les appels reçus (jusqu'à 20 numéros)	11
22 Numéros composés	Garde en mémoire les 20 derniers numéros composés	11
23 Tous	Liste de tous les numéros (reçus et composés)	11
24 Durée	Durée du dernier appel	11
3 SONNERIES ET BIPS	Permet de personnaliser ses sonneries	Page
31 Sonnerie	Choix des mélodies de sonnerie de votre combiné. Choix possibles : sonneries d'appel sur la ligne téléphonique, entre 2 combinés ou sonnerie du réveil	12
32 Silence	Envie de calme, passez en mode silence	12
33 Réveil	Utiliser votre combiné comme réveil.	12
34 Timer	Utiliser votre combiné comme minuterie :	12
35 Bips	Tonalité du bip clavier à chaque appui touche ou un bip batterie déchargée... :	12
5 RÉGLAGES	Personnaliser votre téléphone	Page
51 Touches programmes	Pour l'utilisation fréquente d'une fonction programmée sur l'une des trois touches ●, ●● ou ●●●.	13
52 Accueil	Composez votre texte d'accueil	13
53 Langue	Choisissez votre langue	13
54 Mode économie	Economisez votre batterie	13
55 Contraste	Optimisez la visibilité de l'écran	13
56 Verrou clavier	Évitez les numérotations involontaires	13

5 RÉGLAGES	Personnaliser votre téléphone	Page
57 Date/Heure	Pour avoir toujours l'heure	13
58 Raccroché automatique	Dès que vous le posez sur la base	13
6 BASE	Mieux gérer votre base	Page
61 Inscrire	Inscription du combiné : automatique ou personnalisée	14
62 Perso base	Personnalisation de la base	15
621 Nom base	Donner un nom à la base	15
622 Priorité	Donner priorité à une base (utilisation de plusieurs bases)	15
63 Paramètres base	Configurer la base	15
631 Date/Heure	Réglage de la date et l'heure de la base	15
632 Ligne tel	Configurer la ligne, choix possibles :	
	<ul style="list-style-type: none"> • Type de ligne (privé ou public) • Type de numérotation • Durée du renvoi (R) • Préfixe pour sortir d'un autocommutateur privé • Restreindre la numérotation de certains numéros • Choix d'un crédit temps pour les appels sortants • Lire à l'écran l'identité du 2ème correspondant 	15
633 Combinés	Gérer les combinés, choix possibles :	
	<ul style="list-style-type: none"> • Modifier le code de la base • Inscrire un combiné sur une base • Effacer un combiné d'une base 	14
7 DIVERS		Page
71 Surveillance pièce	En utilisant 2 combinés	17
72 Urgence	Programmation d'un numéro de téléphone activable avec la touche verte	17

Remarque : Chaque menu est décrit sur une page avec le nom du menu en tête de page. Les sous-menus et sous-sous-menus sont présentés de la manière suivante, toujours en lettres capitales, par exemple pour le menu SONNERIES ET BIPS :

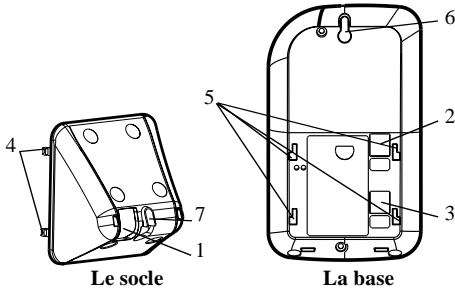
TIMER (sous-menu)

REGLER (sous-sous menu)

INSTALLATION

La base repose sur un socle qui permet de la poser sur une table ou un bureau (avec deux inclinaisons possibles), ou de l'accrocher sur un mur.

- **Base posée**

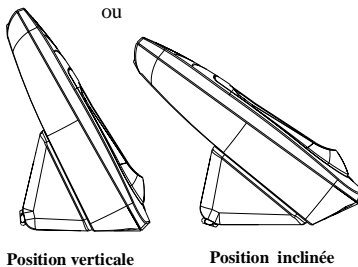


☞ Faites passer le cordon d'alimentation dans le trou carré (1) du socle et connectez-le dans la prise (2) au dos de la base.

☞ Faites passer le cordon téléphonique dans le trou carré (1) du socle et connectez-le dans la prise (3) au dos de la base.

☞ Placez les quatre crochets (4) du socle dans les quatre trous (5) de la base (Cf. dessin ci-dessus) et faites le glisser vers le haut, jusqu'à entendre un "clic".

Remarque : vous pouvez présenter de deux manières différentes le socle à l'arrière de la base, selon l'inclinaison souhaitée (vues de côté) :

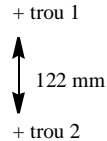


☞ Tirez les fils et reliez la base au réseau téléphonique à l'aide du cordon téléphonique et branchez la base à l'aide du cordon d'alimentation.

- **Position murale**


☞ Reprenez toutes les étapes précédentes (base posée), mais dans ce cas la seule position possible est la plus verticale.

- Vous pouvez ensuite percer au mur deux trous pour la fixation, distants de 122 mm :




- Vous pouvez alors placer les 2 têtes de vis dans les 2 trous prévus à cet effet : le premier (6) de fixation en haut de la base et l'autre (7) centré sur le socle.

Remarque : Les vis et les chevilles pour la fixation ne sont pas fournies.

☞ Une fois la base installée, posez le combiné sur la base : l'icône  défile et indique que la charge rapide est en cours.

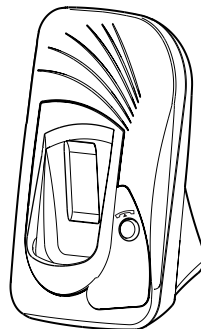
Remarque : L'arrêt du défilement indique la fin de la charge rapide des batteries ; Celles-ci continuent alors à se charger lentement pour leur garantir une durée optimale d'utilisation.

Attention - Avant la première utilisation ou après une période prolongée hors de sa base ou de son support chargeur, le combiné doit être chargé complètement pendant 12 heures minimum.

 **Astuce :** la base posée sur son socle, a deux inclinaisons possibles. Elle peut aussi être fixée au mur, dans sa position la plus verticale.

LA BASE

La **base** de votre ensemble Téléphone sans fil permet l'utilisation de un à six **combinés**. Le combiné livré avec la base est déjà inscrit sur celle-ci. Cet ensemble autorise les communications avec l'extérieur comme les communications entre combinés (Intercom).



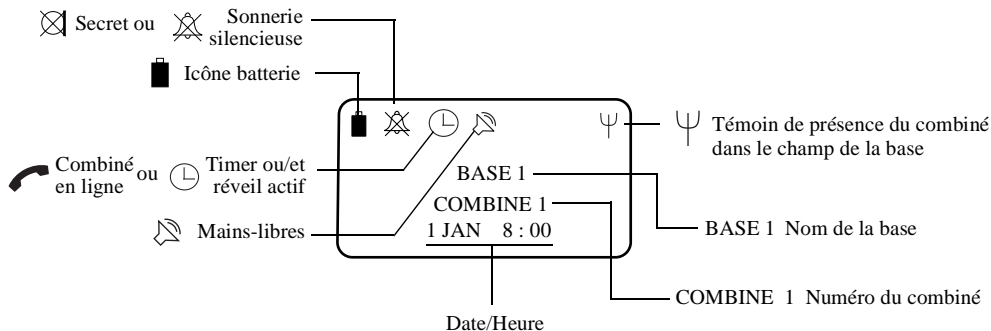
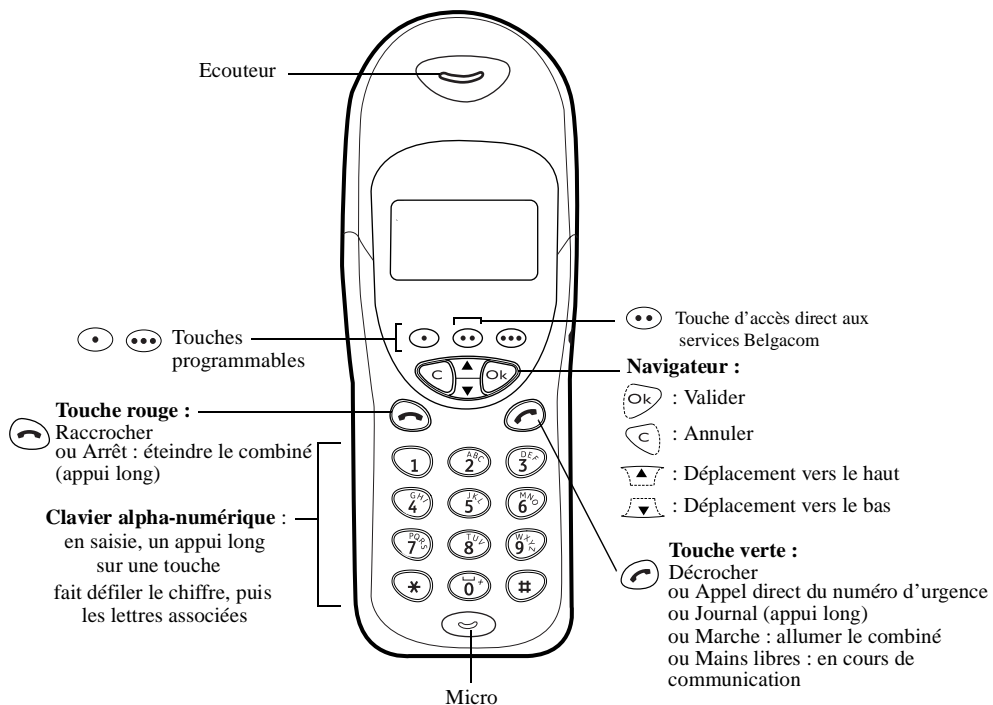
Remarque : un même combiné peut être enregistré sur 4 bases.



- **Témoin lumineux (vert) :**
 - allumé : voyant secteur
 - clignotant : en ligne
 - clignotant bref : inscription d'un combiné
- **Appui long :** inscription de combinés sur la base
- **Appui court :** recherche des combinés



LE COMBINÉ



UTILISER LE TÉLÉPHONE



Le plaisir de communiquer en toute liberté

Le combiné est pré-configuré en usine en langue anglaise. Lors de la première mise en service, l'écran affiche un drapau :



- Pour accéder au menu de choix de la langue, appuyez sur **OK** ou attendez quelques instants ; choisissez une langue avec ▲ ou ▼ puis **OK**
- Pour conserver l'anglais, appuyez sur **C**.

Remarque : pour changer la langue ultérieurement, reportez-vous au § **LANGUE (▼ 53)**, page 13.



Marche / Arrêt

	Pour allumer le combiné, appuyez longuement sur la touche verte .
	Pour éteindre le combiné, appuyez longuement sur la touche rouge .



Téléphoner

	Composez le numéro. Appuyez sur la touche verte , parlez.
	Raccrochez avec la touche rouge .

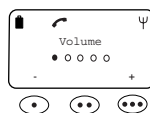
Répondre à un appel



	Votre téléphone sonne. Décrochez avec la touche verte .
	Raccrochez avec la touche rouge .

Activer le main libre sur le combiné (en cours de communication)

	Appuyez sur la touche verte . L'icône  clignote à l'écran. Désactiver avec la touche verte .
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------


Régler le volume sonore du combiné (en cours de communication)



Pour diminuer le volume, appuyez sur la touche .
Pour augmenter le volume, appuyez sur la touche .

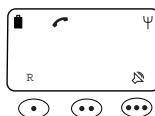
Pour se mettre en secret (en cours de communication)





Pour que votre correspondant ne vous entende plus, appuyez sur la touche **C**.
L'icône  clignote à l'écran.
Pour que votre correspondant vous entende, appuyez à nouveau sur la touche **C**.

Utiliser le renvoi (R) (en cours de communication)

Pour utiliser la touche R en cours de communication (par exemple pour les services Signal 2^{ème} appel ou transfert d'appel) :






Appuyez sur la touche 
(écran ci-contre),
puis sur la touche  sous la lettre R.
r s'affiche à l'écran.

LES FONCTIONS INTERCOM




La possession de plusieurs combinés vous permet des possibilités variées de communication

Pour pouvoir utiliser ces fonctions, vous devez vous assurer que tous les combinés sont bien inscrits sur la base (reportez-vous au § **Menu BASE (tapez ▼ 6)**, page 14).





Appeler un autre combiné

	Entrez le numéro (interne) du combiné.
	Appuyez sur la touche verte , parlez.
	Raccrochez avec la touche rouge .

Appeler tous les combinés




	Appuyez sur la touche * .
	Appuyez sur la touche verte , parlez.
	Raccrochez avec la touche rouge .

Faire sonner les combinés inscrits

	Appuyez longuement sur le bouton  de la base.
	Pour arrêter les sonneries, appuyez à nouveau longuement sur le bouton  de la base.

Vous êtes en communication externe

1) Vous voulez transférer la communication sur un autre combiné

	Appuyez sur la touche OK .
	Entrez le numéro du combiné puis appuyez sur la touche verte . Décrochez le combiné appelé.
	



ou



Appuyez sur la touche **rouge** pour transférer l'appel ou appuyez sur la touche **OK** pour reprendre l'appel.

2) Vous voulez prendre l'appel venant d'un autre combiné



Pour prendre l'appel, appuyez sur la touche **OK**.

Pour passer d'un correspondant à l'autre, appuyez sur la touche **OK**.



Pour refuser l'appel, appuyez sur la touche **C**.

Vous êtes en communication interne

1) Vous voulez appeler un correspondant externe et lui transférer la communication



Appuyez sur la touche **OK**.



Entrez le numéro du correspondant puis appuyez sur la touche **verte**.



ou



Appuyez sur la touche **rouge** pour transférer l'appel ou appuyez sur la touche **OK** pour reprendre l'appel.

2) Vous voulez prendre un appel extérieur



Prenez l'appel avec la touche **OK**.




Pour passer d'un correspondant à l'autre, appuyez sur la touche **OK**.



Pour refuser l'appel, appuyez sur la touche **C**.


Attention - lorsqu'une communication est mise en attente, aucun signal n'est perceptible par le correspondant mis en attente.

 **Astuce** : vous pouvez utiliser deux combinés comme surveillance de pièce (surveiller un bébé ou des enfants...). Voir en page 17 pour la mise en œuvre.

LES SERVICES MALINS DE BELGACOM

Votre combiné simplifie l'utilisation des services Comfort™. Certains services sont préprogrammés dans la touche d'accès direct (••). Ils peuvent être accessibles hors communication (rappel en cas d'occupation, ...) ou en cours de communication (conversation à trois, transfert d'appel, ...)

Fonctions accessibles hors communication

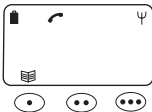
	Hors communication , appuyez sur la touche (••).
Phonemail™ 1230	Ecouter les messages laissés par vos correspondants grâce au répondeur Phonemail™
1919	Connaître le dernier appel entrant non répondu avec la possibilité de rappeler directement ce numéro
Dév Incon On *21*	Activation de la déviation d'appel inconditionnelle : entrez un numéro de votre choix puis OK
Dév Incon Off #21#	Désactivation de la déviation d'appel inconditionnelle
Non Rép On *61*	Activation de la déviation d'appel en cas de non-réponse : entrez un numéro de votre choix puis OK
Non Rép Off #61#	Désactivation de la déviation d'appel en cas de non-réponse
Si occupé On *67*	Activation de la déviation d'appel en cas de ligne occupée : entrez un numéro de votre choix puis OK
Si occupé Off #67#	Désactivation de la déviation d'appel en cas de ligne occupée
2e appel On *43#	Activation du signal 2 ^{ème} appel
2e appel Off #43#	Désactivation signal 2 ^{ème} appel
Dest fixe On *53*	Activation de l'appel à destination fixe : entrez un numéro d'urgence de votre choix puis OK

Dest fixe Off #53#	Désactivation de l'appel à destination fixe
Ring back Off #37#	Désactiver le service Belgacom Ring Back
Anonyme On *31*	Activation du refus d'affichage de votre numéro pour le prochain appel : entrez ce numéro puis OK
Anonyme Off #31*	Désactivation du refus d'affichage de votre numéro pour le prochain appel : entrez ce numéro puis OK

Après chaque activation ou désactivation de service, attendez la tonalité de confirmation (intermittente rapide) puis raccrochez avec la touche **rouge**.

Attention - l'utilisation d'un password n'est pas possible.

Fonctions accessibles en communication

	En communication , appuyez deux fois sur la touche (••) (écran ci-contre), puis sur la touche (•) sous l'icône répertoire.
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Sélectionnez la fonction sur vous souhaitez initier parmi la liste suivante et appuyez sur la touche **verte** pour valider :

Ring back On (R5)	Initier le service Belgacom Ring Back (rappel) si le numéro appelé est occupé
Prendre 2e (R2)	Accepter un signal 2 ^{ème} appel
Alterner (R2)	Alterner entre le 1 ^{er} et le 2 ^{ème} correspondants
Parler à 3 (R3)	Etablir une conversation à 3
Transfert (R4)	Transférer l'appel en cours vers un autre numéro de votre choix
Refuser 2e (R0)	Ignorer le 2 ^{ème} appel
Finir 1er (R1)	Terminer la conversation en cours et prendre le 2 ^{ème} appel
Appeler 2e (R)	Mettre en attente le 1 ^{er} appel et effectuer un 2 ^{ème} appel

MENU RÉPERTOIRE (TAPEZ ▼1)

Vous permet de gérer jusqu'à 50 correspondants

Comment utiliser le clavier alphanumérique

Un appui long sur une touche alphanumérique fait défiler les lettres :



- Exemple : un appui long sur la touche **2** fait défiler 2-A-B-C-a-b-c-2-A-B...
La lettre apparaît : lâchez la touche.

NOUVEAU (▼12)

Pour créer une fiche du répertoire associée à un correspondant :



- Entrez le nom puis **OK**.
- Entrez le numéro puis **OK**.



- Vous pouvez insérer une pause dans la numérotation avec la touche **0** (appui long : symbole / à l'écran).

MODIFIER (▼13)

Pour accéder aux fiches classées par **ordre alphabétique** :



- Sélectionnez une fiche avec ▲ ou ▼ ou tapez la première lettre (appui long) puis **OK**.



- Vous pouvez ensuite modifier la fiche sélectionnée à l'aide de la touche **C** et du clavier numérique.

SUPPRIMER (▼14)

Pour supprimer une fiche du répertoire :



- Sélectionnez la fiche avec ▲ ou ▼ ou tapez la première lettre (appui long) puis **OK**.

MON NUMERO (▼15)

Pour afficher à l'écran le numéro d'inscription de votre combiné.

TAUX D'OCCUPATION (▼16)

Pour afficher à l'écran le nombre de fiches occupées dans le répertoire (sous la forme 10/50).

POSITIONS (▼17)

Pour **accéder** aux fiches classées par leur **numéro de position** :



- Sélectionnez une fiche avec ▲ ou ▼ ou tapez son numéro de position (deux chiffres) puis **OK**.

Vous pouvez ensuite modifier la fiche sélectionnée à l'aide de la touche **C** et du clavier numérique.

Appeler un correspondant

RECHERCHER : (▼11) pour **appeler** un correspondant en sélectionnant sa fiche par son **nom associé** :



- Sélectionnez la fiche avec ▲ ou ▼ ou tapez la première lettre (appui long) puis appuyez sur la touche **verte**.

POSITIONS : (▼17) pour **appeler** un correspondant en sélectionnant sa fiche par son **numéro associé** :



- Sélectionnez une fiche avec ▲ ou ▼ ou tapez son numéro de position puis appuyez sur la touche **verte**.



Astuce : entrez le numéro de la fiche puis **#** pour appeler rapidement un numéro du répertoire.

MENU JOURNAL DES APPELS (TAPEZ ▼ 2)

Grâce à son historique, vous pouvez consulter les appels reçus ou numéros composés

La **base** garde en mémoire tous les appels reçus sur la ligne téléphonique, si vous êtes abonnés au **Service Affichage du Numéro**.

Le **combiné**, s'il est en marche, garde aussi en mémoire tous ces appels reçus, ainsi que les numéros composés à partir de ce combiné.

APPELS RECUS (▼ 21)

Liste des 20 derniers appels reçus sur le combiné (avec le Service Affichage du Numéro).

NUMEROS COMPOSES (▼ 22)

Liste des 20 derniers numéros composés par ce combiné.

TOUS (▼ 23)

Liste des 20 derniers appels reçus et numéros composés à partir du combiné.

Pour accéder à la liste de tous les appels reçus sur la base, si vous êtes abonnés au **Service Affichage du Numéro** :



Appuyez sur ▲ (l'icône ■ apparaît à l'écran) puis **OK**.

Après avoir accédé à une liste de numéros (sauf celle des appels reçus sur la base) :



Sélectionnez le numéro avec ▲ ou ▼ puis **OK**.



Sélectionnez une option puis **OK**.



Appeler : l'appel est automatique.


Mémoriser : (dans le répertoire) entrez le nom associé puis **OK**.

Effacer : le numéro est effacé de la mémoire.

Effacer tous : tous les appels reçus (sur la base et sur le combiné) et les numéros composés sont effacés de la mémoire.

DUREE (▼ 24)

Affichage de la durée de la dernière communication.

 **Astuce** : appuyez longuement sur la touche **verte** (jusqu'à l'apparition du mot **JOURNAL**) pour avoir directement accès à tous les 20 derniers appels (menu TOUS). Sélectionnez avec ▲ ou ▼ l'un des numéros puis appuyez sur la touche **verte** pour l'appeler.


MENU SONNERIES ET BIPS (TAPEZ ▼ 3)


Permet de personnaliser les sons et mélodies de votre téléphone


SONNERIE (▼ 31)


Pour choisir son volume et sa mélodie :

 Sélectionnez appel externe, interne ou réveil puis **OK**.

 Sélectionnez avec ▲ ou ▼ votre mélodie.


 Utilisez la touche ●● pour écouter la mélodie puis **OK**.

 Sélectionnez avec ▲ ou ▼ le volume sonore de la mélodie.

 Utilisez la touche ●● pour écouter le volume puis **OK**.

SILENCE (▼ 32)


Pour couper la sonnerie :

 Choisissez avec ●● (☒ Actif ou ☐ Inactif) puis **OK**.


REVEIL (▼ 33)

Pour utiliser votre combiné comme un réveil :

REGLER :

 Entrez l'heure de réveil souhaitée puis **OK**.


ETAT : pour activer ou désactiver le réveil.

 Choisissez avec ●● (☒ Actif ou ☐ Inactif) puis **OK**.


TIMER (▼ 34)

Pour utiliser votre combiné comme une minuterie :

REGLER :

 Entrez la durée du minuteur souhaitée puis **OK** (sous la forme HH:MM heures:minutes).


ETAT : pour activer ou désactiver le timer.

 Choisissez avec ●● (☒ Actif ou ☐ Inactif) puis **OK**.


BIPS (▼ 35)

Pour choisir d'émettre ou non les bips suivants :

CLAVIER : pour émettre ou non un bip à chaque appui touche.

 Choisissez avec ●● (☒ Actif ou ☐ Inactif) puis **OK**.

BATTERIE : pour émettre ou non un bip en cours de communication lorsque la batterie est déchargée.

 Choisissez avec ●● (☒ Actif ou ☐ Inactif) puis **OK**.










Astuce : vous pouvez utiliser le timer pour la cuisson d'un plat, ou la durée d'un rendez-vous...


MENU RÉGLAGES (TAPEZ ▼5)

Permet de personnaliser les réglages de votre combiné

TOUCHES PROGRAMMES (▼ 51)

Pour reprogrammer une fonction sur les touches , ,  :


 Choisissez une touche ,  ou  avec ▲ ou ▼ puis **OK** :


 Choisissez avec ▲ ou ▼ puis **OK** :

- Répertoire, accès direct
- Mode silence
- Touche Intercom
- Bis
- Touche Opérateur

ACCUEIL (▼ 52)


Pour personnaliser le message affiché temporairement lors de la mise en marche :

 Effacez l'ancien message avec **C**.

 Entrez le nouveau message puis **OK**.



LANGUE (▼ 53)


Pour choisir la langue utilisée pour l'affichage à l'écran du combiné :

 Choisissez une langue avec ▲ ou ▼ puis **OK** :


MODE ECONOMIE (▼ 54)

Pour prolonger la durée de la batterie : éteindre l'écran en cas de non utilisation

 Choisissez avec  (☒ Actif ou ☐ Inactif) puis **OK**.



 Pour réactiver l'écran, appuyez sur la touche **verte**.


CONTRASTE (▼ 55)

 Modifiez le contraste avec ▲ ou ▼ puis **OK**.

VERROU CLAVIER (▼ 56)


Pour activer ou désactiver le clavier après une minute de non utilisation :


 Choisissez avec  (☒ Actif ou ☐ Inactif) puis **OK**.

 Réactiver le clavier, appuyez sur la touche * puis **OK**.

Remarque : vous pouvez toujours appeler les numéros d'urgence **100, 101 et 112**.

DATE/HEURE (▼ 57)



 Entrez l'heure souhaitée puis **OK** (sous la forme HH:MM ; heures:minutes).

 Entrez la date souhaitée puis **OK** (sous la forme JJ/MM/AA ; jour/mois/année).

Remarque : la date et l'heure sont affichées en bas de l'écran de repos du combiné.

RACCROCHE AUTOMATIQUE (▼ 58)

Pour programmer le raccroché lorsque le combiné est posé sur la base en fin de communication :

 Choisissez avec  (☒ Actif ou ☐ Inactif) puis **OK**.

 **Astuce** : appuyez sur une touche ,  ou  pour accéder directement à une fonction programmée

MENU BASE (TAPEZ ▼ 6)

Permet d'inscrire un ou plusieurs combinés sur la base et personnaliser la base

A la livraison, le combiné est déjà inscrit sur la base. L'écran de repos du combiné indique :

- BASE 1, nom de la base,
- COMBINE 1, numéro d'inscription du combiné.

Vous pouvez être amené à inscrire d'autres combinés sur la base.

INSCRIRE / INSCR. AUTO (▼ 611)

Pour inscrire un combiné de manière automatique (numéro de nom de la base affectés automatiquement) :

RECHERCHE BASE s'affiche à l'écran du combiné.



Appuyez sur la touche de la base (appui long).

INSCRIT puis **COMBINE 1** s'affichent successivement temporairement à l'écran du combiné.

Remarque : l'inscription automatique ne fonctionne que si le code de la base est 0000.

INSCRIRE / INSCR PERSO (▼ 612)

Pour inscrire un combiné dans les cas suivants :

- le code de la base n'est plus 0000 (vous avez personnalisé ce code),
- vous disposez de plusieurs bases,
- vous souhaitez choisir un nom pour votre base (qui sera affiché en permanence sur la première ligne de l'écran d'accueil),
- vous souhaitez choisir le numéro d'inscription du combiné.



Choisissez avec ▲ ou ▼ le numéro souhaité pour la base puis **OK**.



Effacez l'ancien nom de la base.



Entrez le nouveau nom puis **OK**.



Entrez le code de la base (0000 par défaut à la livraison).

RECHERCHE BASE s'affiche à l'écran.



Appuyez sur la touche de la base (appui long).



Choisissez avec ▲ ou ▼ le numéro souhaité pour le combiné puis **OK**.

INSCRIT s'affiche temporairement à l'écran.

PARAMETRES BASE / COMBINES / INSCRIRE (▼ 6332)

Sur un autre combiné déjà inscrit sur la base, le menu permet de mettre la base en mode recherche de combinés (en plus du menu **INSCRIRE** à partir du combiné à inscrire).



Equivalent à un appui long sur la touche de la base.

PARAMETRES BASE / COMBINES / EFFACER (▼ 6333)

Pour supprimer l'enregistrement d'un combiné sur la base :



Entrez le code de la base (0000 par défaut à la livraison).



Choisissez avec ▲ ou ▼ le numéro du combiné à supprimer puis **OK**.

INSCRIRE SVP s'affiche à l'écran de repos du combiné effacé.

PARAMETRES BASE / COMBINES / MODIF. CODE (▼ 6331)

Pour personnaliser le code de la base pour empêcher l'ajout ou l'effacement de combinés sans votre autorisation :



Entrez l'ancien code de la base (0000 par défaut à la livraison) puis **OK**.



Entrez le nouveau code de la base puis **OK** (deux fois).

PERSO BASE / NOM BASE (▼ 621)

Pour choisir le nom de la base :



Choisissez avec ▲ ou ▼ la base dont vous souhaitez modifier le nom



Effacez l'ancien nom avec **C**.



Entrez le nouveau nom puis **OK**.

PERSO BASE / PRIORITE (▼ 622)

Dans le cas de l'utilisation de plusieurs bases, pour privilégier une base dont les couvertures radio se couvrent.



Choisissez avec ▲ ou ▼ la base à privilégier puis **OK**.

Remarque : dans le menu PRIORITE, une croix x à la place du numéro de la base indique la base prioritaire

MENU BASE / PARAMETRES BASE (TAPÉZ ▼ 63) (SUITE)

Permet de régler les paramètres techniques de la base

DATE/HEURE (▼ 631)

CONSULTER : vous visualisez la date et l'heure de la base.

REGL. HEURE :



Entrez l'heure souhaitée puis **OK** (sous la forme HH:MM ; heure:minutes).

REGL. DATE :



Entrez la date souhaitée puis **OK** (sous la forme JJ/MM/AA ; jour/mois/année).

Remarque : la date et l'heure de chaque combiné est mise à jour par la base

LIGNE TEL / TYPE LIGNE (▼ 6321)

Pour choisir le type de réseau sur lequel est raccordée la base :



Choisissez avec ▲ ou ▼ (privé^(*) ou public) puis **OK**.

(*) Si vous êtes raccordé à un autocommutateur d'entreprise (PABX) et que vous utilisez un répondeur, paramétrez votre combiné en mode privé afin que le répondeur comptabilise correctement le nombre de sonneries.

LIGNE TEL / TYPE NUM (▼ 6322)

Pour choisir le type de numérotation adaptée à votre central téléphonique :



Choisissez avec ▲ ou ▼ (fréquences vocales ou décimale / impulsions) puis **OK**.

LIGNE TEL / DUREE R (▼ 6323)

Pour choisir, en fonction du pays, la durée du signal généré par la touche **R** :



Choisissez avec ▲ ou ▼ (court = 120ms ou long = 200 ms) puis **OK**.

LIGNE TEL / PREFIX PBX (▼ 6324)

VAL. PREFIXE : pour choisir de programmer un préfixe (nécessaire sur certaines installations privées), pour ne pas le composer avant chaque appel :



Entrez le préfixe (de 1 à 8 caractères, 0 par exemple) puis **OK**.

LONG.NUM. : pour choisir une longueur minimale de numéro de téléphone, à partir de laquelle le préfixe sera activé :



Entrez la longueur minimale (10 par exemple) puis **OK**.

Exemple : avec une taille minimale de 10, un numéro à 4 chiffres n'activera pas le préfixe alors qu'un numéro à 10 chiffres l'activera.

ETAT : pour activer ou désactiver.



Choisissez avec ☒ Actif ou ☐ Inactif puis **OK**.

LIGNE TEL / RESTRICT. (▼ 6325)

La restriction d'appel interdit la numérotation de certains numéros commençant par les préfixes définis.

PREFIXES : pour choisir les préfixes interdits :



Entrez le code de la base^(*) puis **OK**.



Choisissez avec ▲ ou ▼ PREFIX puis **OK**.



Choisissez l'un des 5 préfixes puis **OK**.



Effacez le préfixe avec **C**.



Entrez le nouveau préfixe puis **OK**.

ETAT : pour activer ou désactiver.



Entrez le code de la base^(*) puis **OK**.



Choisissez avec ▲ ou ▼ ETAT puis **OK**.



Choisissez avec ☒ Actif ou ☐ Inactif puis **OK**.

Attention - en cas de tentative d'appel d'un numéro commençant par l'un des préfixes, "**occupé**" s'affiche à l'écran.

LIGNE TEL / CRED.TEMPS (▼ 6326)

Pour définir un crédit temps à partir duquel les numérotations seront interdites sur votre ligne téléphonique.

CONSULTER : vous visualisez le crédit temps (minutes) encore disponible.

MODIFIER / VALEUR : pour choisir la valeur du crédit temps.



Entrez le code de la base puis **OK**.



Choisissez avec ▲ ou ▼ VALEUR puis **OK**.



Entrez le crédit temps (minutes) puis **OK**.

MODIFIER / ETAT : pour activer ou désactiver.



Entrez le code de la base^(*) puis **OK**.



Choisissez avec ▲ ou ▼ ETAT puis **OK**.



Choisissez avec ☒ Actif ou ☐ Inactif puis **OK**.

Remarque : lorsque le crédit temps sera obtenu, l'écran affichera "**occupé**" lors des prochains appels.

^(*) 0000 à la livraison : pour modifier ce code, reportez-vous au § **PARAMETRES BASE / COMBINES / MODIF. CODE (▼ 6331)**, page 14.

LIGNE TEL / 2^e. APPEL (▼ 6327)

Si le signal deuxième appel est activé (reportez-vous au § **2^e appel On**, page 9) et que vous êtes abonnés au **Service Affichage du Numéro**, vous pouvez lire à l'écran l'identité du 2^{ème} correspondant (son numéro de téléphone ou son nom s'il est enregistré dans le répertoire).

Pour activer ou désactiver cet affichage :



Choisissez avec ☒ Actif ou ☐ Inactif puis **OK**.

MENU DIVERS (TAPEZ ▼7)

Service surveillance de pièce

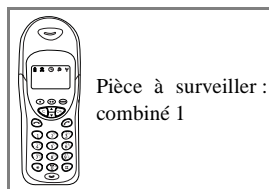
Pour utiliser ce service, vous devez disposer de deux combinés inscrits sur la base.

Ce service permet de surveiller une pièce en écoutant ses bruits d'ambiance.

Exemple :



Combiné 2
surveille,
écoute






Pièce à surveiller :
combiné 1

Depuis le combiné 1 :

SURVEILLANCE PIERCE (▼71)

Pour activer ou désactiver le service.

 Choisissez avec  ☒ Actif ou  ☐ Inactif) puis **OK**.

Remarque : lorsque le service est activé, **SURVEILLANCE** s'affiche sur l'écran de repos du combiné, à la place du nom du combiné (sur le combiné 1 qui capte l'ambiance).

Depuis le combiné 2 :

Pour lancer la surveillance :



Entrez le numéro de l'autre combiné (ici 1).



Appuyez sur la touche **verte** : l'autre combiné décroche automatiquement sans sonner et vous entendez les bruits d'ambiance.



Appuyez sur la touche **verte** pour activer le main libre.



Appuyez que la touche **rouge** pour arrêter la surveillance.

Remarque : Si vous recevez un appel, la communication interne entre les 2 combinés est coupée : le combiné (2) se met à sonner, et le combiné (1) dans la pièce à surveiller ne sonne pas.

URGENCE (▼72)

Pour programmer un numéro à appeler en cas d'urgence :

PROGRAMMER : pour choisir le numéro d'urgence.



Entrez le numéro d'urgence puis **OK**.

ETAT : pour activer ou désactiver.



Choisissez avec  ☒ Actif ou ☐ Inactif) puis **OK**.

Remarque : lorsque le service est activé, **URGENCE** s'affiche sur l'écran de repos du combiné, à la place du nom du combiné.

Pour appeler le numéro d'urgence une fois programmé :



Appuyez sur la touche **verte** : l'appel est automatique.

Attention - si les restrictions et le numéro d'urgence sont utilisés simultanément, les restrictions sont prioritaires (reportez-vous au § **LIGNE TEL / RESTRICT.** (▼ 6325), page 16).

PARAMÈTRES PAR DÉFAUT À LA LIVRAISON


3 SONNERIES ET BIPS		Page
31	Sonnerie	Sonnerie n°2, Volume niveau 2
32	Silence	Non actif
33	Réveil	Non actif
34	Timer	00 : 00 - Non actif
35	Bips	Clavier : actif / Batterie : actif
5 RÉGLAGES		Page
51	Touches programmes	1 : répertoire / 2 : services Belgacom / 3 : mode silence
52	Accueil	Belgacom
53	Langue	Anglais
54	Mode économie	Non actif
55	Contraste	Niveau 1
56	Verrou clavier	Non actif
57	Date/Heure	00 : 00 01/01/00
58	Raccroché automatique	Non actif
6 BASE		Page
61	Inscrire	Combiné inscrit : HANDSET 1
62	Perso base	
621	Nom base	BASE 1
63	Paramètres base	
631	Date/Heure	08 : 26 01/01/01
632	Ligne tel	Configurer la ligne, choix possibles : <ul style="list-style-type: none"> • Type de ligne : public • Type de numérotation : fréquences • Durée du renvoi (R) : court • Préfixe : non actif • Restriction d'appel : non actif • Crédit temps : 0 min, non actif • 2^e Appel : Off • Code de la base : 0000
633	Combinés	
7 DIVERS		Page
71	Surveillance pièce	Non actif
72	Urgence	Non actif

INCIDENTS

	Remèdes
La liaison radio ne s'effectue pas entre la base et le combiné. L'écran du combiné affiche : RECHERCHE BASE	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la batterie du combiné est bien chargée. • Vérifiez que le combiné est bien inscrit en vous rapprochant de la base, l'écran du combiné doit afficher le nom de la base et le numéro du combiné, s'il est bien inscrit. • Vérifiez que la base est bien branchée.
Vous obtenez la tonalité "occupé" à chaque numérotation.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le mode de numérotation (Fréquences Vocales ou par impulsion) est compatible avec votre autocommutateur. • Vérifiez que vous avez inséré des pauses après le 0 ou le 9 dans vos numéros en mémoire, si votre ligne est raccordée à un réseau privé (PABX). • Vérifiez si votre crédit temps est épuisé (si activé). • Vérifiez que le mode restriction d'appel n'est pas activé.
Votre combiné est équipé d'une batterie rechargeable. Au cours du temps, la capacité de cette batterie peut diminuer légèrement. Si vous constatez ce phénomène :	<ul style="list-style-type: none"> • Laissez votre combiné se décharger totalement, puis mettez en charge pendant au moins 12 heures. • Afin d'augmenter la durée de vie de votre batterie, vous pouvez effectuer cette opération tous les deux mois environ. • Si malgré ces précautions, le défaut persiste ; des batteries de remplacement sont disponibles auprès de votre distributeur.
L'écran du combiné affiche : INSCRIRE SVP	<ul style="list-style-type: none"> • Inscrivez votre combiné sur une base ; reportez-vous au § Menu BASE (tapez ▼ 6), page 14.

INFORMATIONS

- Votre **combiné** dispose d'une portée radio de l'ordre de 300 mètres lorsqu'il est situé dans un espace totalement dégagé, jusqu'à 50 mètres à l'intérieur d'un bâtiment (la présence immédiate de masses métalliques, d'une télévision ou de tout autre appareil électrique (autre que votre **base**) peut en réduire la portée).
- Ne pas installer l'appareil dans une pièce humide, salle de bain, buanderie et dans une cuisine à moins de 1,50 mètre de l'évier. Cet appareil doit être utilisé à une température comprise entre 5°C et 45°C.
Dans les zones à risque d'orages fréquents, protégez l'appareil avec un dispositif de protection contre les surtensions électriques et vérifiez que votre assurance couvre ce type de dégâts.
- Manipulez avec attention la coiffe de votre téléphone sans fil qui peut être blessante.
- **Raccordement électrique** : alimentation sur réseau 230 V, courant alternatif monophasé à l'exclusion des installations à schéma IT définies dans la norme EN 60-950. Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.

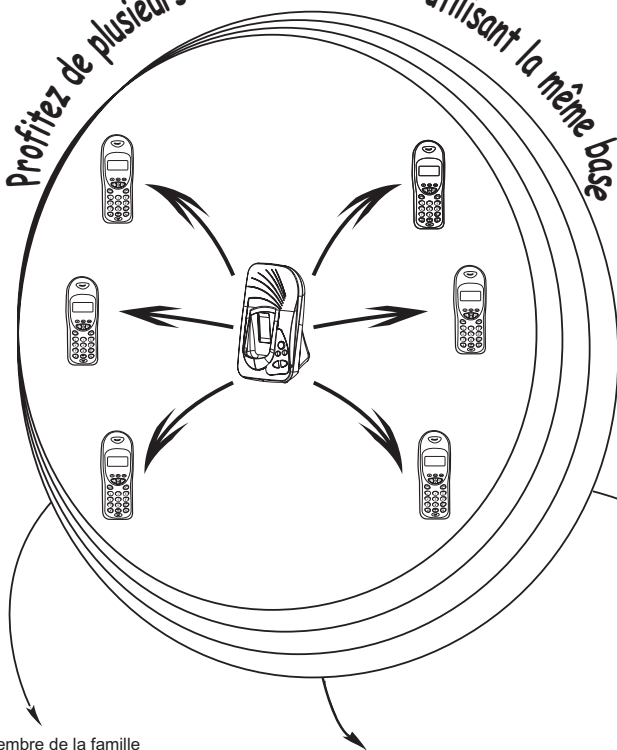
La base doit être utilisée uniquement avec l'alimentation fournie.
- **Raccordement téléphonique** : les tensions présentes sur ce réseau sont classées TRT (Tension Réseau Téléphonique) au sens de la norme EN 41-003.
- **Notes d'information** :
 1. L'utilisation des équipements **DECT** n'est pas garantie contre les brouillages provoqués par les autres utilisations autorisées de fréquences radioélectriques.
 2. Les équipements **DECT** ne peuvent être utilisés pour l'établissement de liaison entre points fixes que dans la mesure où ces liaisons ne sont pas permanentes et que la puissance isotrope rayonnée équivalente à l'antenne, est inférieure à 50 mW.
- Cet appareil est destiné à être raccordé sur le Réseau Téléphonique Commuté (RTPC) il est en conformité avec les normes harmonisées TBR21, TBR38 et ETSI 201121. En cas de problèmes, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.
- **Le marquage**  atteste de la conformité des produits aux exigences essentielles de la directive R&TTE 99/05/CE,
 - . pour la sécurité des usagers conformément aux directives 73/23/CE ,
 - . pour les perturbations électromagnétiques, conformément à la directive 89/336/CE .
 - . Et qu'il utilise efficacement le spectre radio attribué aux communications terrestres.
- Le fabricant déclare que les produits sont fabriqués conformément à l'ANNEXE III de la directive R&TTE 1999/5/CE.

CERTIFICAT DE GARANTIE BELGACOM

- Spécialement sélectionné pour vous par Belgacom, l'appareil terminal décrit ci-devant est couvert par une garantie pièces et main-d'oeuvre contre tout défaut matériel ou vice de fabrication pour une durée de un an, sauf dispositions contractuelles contraires. La garantie prend cours à la date de retrait ou de livraison de l'appareil. Les déplacements du personnel de Belgacom ne sont pas couverts par la garantie, sauf si un contrat d'assistance technique a été conclu.
- Si vous deviez éprouver des difficultés avec votre appareil, il y aurait lieu, soit de téléphoner au service technique compétent indiqué au verso, soit de vous rendre dans une de nos Téléboutiques, muni du présent certificat ainsi que de l'appareil complet dans son emballage d'origine ou dans un autre garantissant une sécurité analogue. Les adresses de nos Téléboutiques figurent dans les pages d'information des Guides téléphoniques.
- En cas de défaut matériel ou vice de fabrication, votre appareil sera réparé ou remplacé gratuitement sur présentation de ce certificat de garantie dûment complété lors de l'achat. Belgacom détermine seule quels sont les réparations et/ou remplacements nécessaires.
- Le délai de garantie applicable à un appareil réparé ou remplacé expire au moment de l'échéance du délai de garantie applicable à l'appareil acheté, sans toutefois pouvoir être inférieur à 3 mois.
- La garantie ne couvre pas :
 - les dommages de toute nature dont l'origine ne serait pas antérieure à la vente;
 - les dommages, les dérangements et les défauts dus à une faute du client ou dont la cause est extérieure à l'appareil : foudre, surtensions, humidité, détériorations accidentelles, mauvaise utilisation ou mauvais entretien, non-observation des instructions du mode d'emploi, ainsi que tous cas de force
- la réparation ou le remplacement des éléments mobiles (cordons, fils, prises, antennes, etc...), le remplacement des éléments accessoires dont le renouvellement régulier est nécessaire (piles, batteries, papier, encre, etc...) et la fourniture en produits de nettoyage.
- La garantie n'est pas applicable :
 - si le client modifie ou répare l'appareil terminal lui-même ou avec les services de personnes non habilitées par Belgacom;
 - ou s'il enlève ou falsifie les numéros de fabrication et/ou les marques de l'appareil terminal.
- La responsabilité de Belgacom ne pourrait être engagée pour des dommages indirects ou immatériels subis par le client du fait d'un mauvais fonctionnement de l'appareil terminal, tels que notamment toute perte de production, manque à gagner ou perte de contrats.
- Les conditions générales de vente de nos appareils terminaux peuvent être obtenues sur simple demande dans tous les services de Belgacom accessibles au public.

BELGACOM société anonyme de droit public,
Bd. Roi Albert II 27 - B 1030 Bruxelles TVA BE 202
239 951 - RC
Bruxelles
587 163

Faites plaisir à votre famille,
ainsi qu'à votre bureau !
Profitez de plusieurs combinés, tout en utilisant la même base



Chaque membre de la famille
a son propre combiné

Grâce à la fonction babysitting
(surveillance de pièce),
vous pourrez surveiller votre bébé
à distance à votre aise

Minicentral Téléphonique

- Transfert d'appel
- Appels internes

Pour commander
vos combinés supplémentaires,
contactez la **téléboutique la plus proche**.